

歷史選書 14

二十世紀史

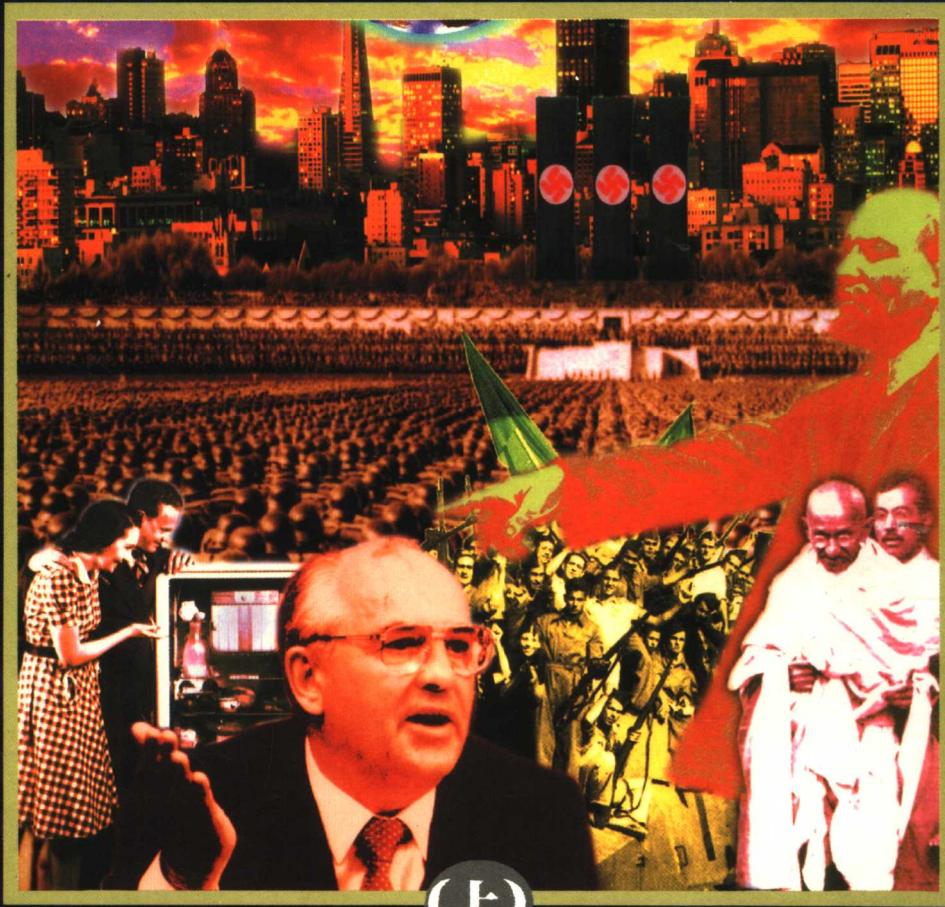
# 極端的年代

## 1914-1991

AGE OF EXTREMES: The Short Twentieth Century 1914–1991

艾瑞克·霍布斯邦●著 鄭明萱●譯

導讀●盧建榮



(上)

歷史選書14

二十世紀史

# 極端的年代<sup>(上)</sup>

1914-1991

AGE OF EXTREMES

The Short Twentieth Century 1914-1991

著 / 艾瑞克 · 霍布斯邦

(Eric J. Hobsbawm)

譯 / 鄭明萱

歷史選書15

二十世紀史

# 極端的年代(下)

1914-1991

AGE OF EXTREMES

The Short Twentieth Century 1914-1991

著 / 艾瑞克 · 霍布斯邦

(Eric J. Hobsbawm)

譯 / 鄭明萱

AGE OF EXTREMES

Copyright © 1994 by E.J. Hobsbawm

Chinese translation copyright © 1996 by Rye Field Publishing Company  
Published by arrangement with E.J. Hobsbawm and David Higham Associates

Copyright licensed by

BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY  
ALL RIGHTS RESERVED

歷史選書 14

# 極端的年代：1914-1991【上】

## AGE OF EXTREMES

The Short Twentieth Century 1914-1991

●著者………艾瑞克·霍布斯邦 (Eric J. Hobsbawm)

●譯者………鄭明萱

●編輯委員………詹宏志、盧建榮、陳雨航、吳莉君

●責任編輯………吳莉君

●發行人………蘇拾平

●出版………麥田出版股份有限公司

●發行………城邦文化事業股份有限公司

■台北市信義路二段 213 號 11 樓

■電話：396-5698 傳真：357-0954

●郵撥帳號………1896600-4 城邦文化事業股份有限公司

●香港代理………博問文化事業有限公司

●印刷………凌晨企業有限公司

●登記證………行政院新聞局局版臺業字第 5369 號

●初版一刷 1996（民 85）年 11 月 1 日

●初版二刷 1997（民 86）年 2 月 1 日

ISBN : 957-708-449-4 (上冊) 售價：NT\$380

ISBN : 957-708-448-6 (一套) HK\$108

版權代理 ●博達著作權代理有限公司

版權所有・翻印必究

(本書如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換)

AGE OF EXTREMES

Copyright © 1994 by E.J. Hobsbawm

Chinese translation copyright © 1996 by Rye Field Publishing Company  
Published by arrangement with E.J. Hobsbawm and David Higham Associates

Copyright licensed by

BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY

ALL RIGHTS RESERVED

歷史選書 15

# 極端的年代：1914-1991【下】

## AGE OF EXTREMES

The Short Twentieth Century 1914-1991

- 著者.....艾瑞克·霍布斯邦( Eric J. Hobsbawm )
- 譯者.....鄭明萱
- 編輯委員.....詹宏志、盧建榮、陳雨航、吳莉君
- 責任編輯.....吳莉君
- 發行人.....蘇拾平
- 出版.....麥田出版股份有限公司
- 發行.....城邦文化事業股份有限公司
  - 台北市信義路二段 213 號 11 樓
  - 電話：396-5698 傳真：357-0954
- 郵撥帳號.....1896600-4 城邦文化事業股份有限公司
- 香港代理.....博問文化事業有限公司
- 印刷.....凌晨企業有限公司
- 登記證.....行政院新聞局局版臺業字第 5369 號
- 初版一刷 1996 (民 85 ) 年 11 月 1 日
- 初版二刷 1997 (民 86 ) 年 2 月 1 日

ISBN : 957-708-450-8 (下冊) 售價：NT\$380

ISBN : 957-708-448-6 (一套) HK\$108

版權代理 ●博達著作權代理有限公司

版權所有・翻印必究

(本書如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換)

K15  
H872

# 極端的年代(上)

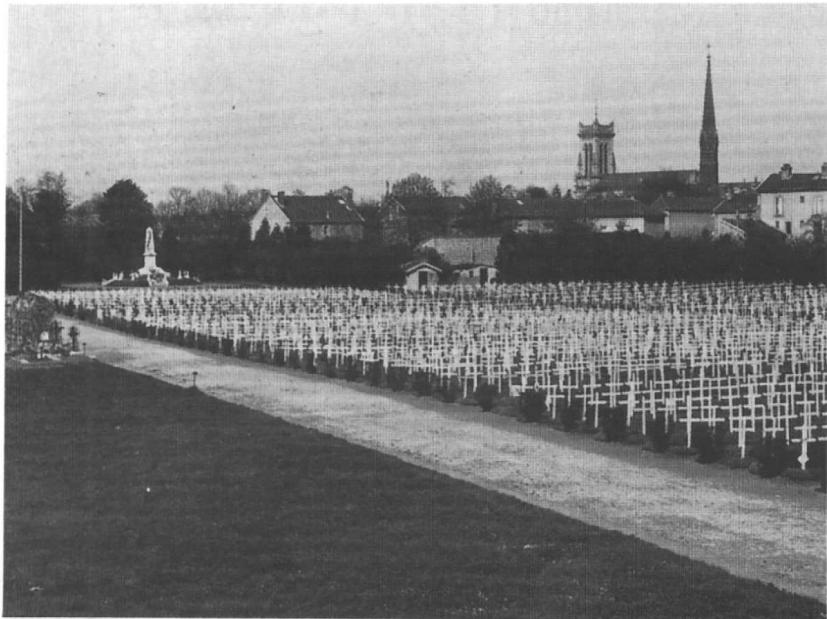
從一次大戰到蘇聯崩解



薩拉耶佛：一九一四年六月四日，奧地利斐迪南大公及其夫人，走出薩城市政廳，步上引發一次大戰的被刺之路。(Roger-Viollet)



垂死者眼中的法國殺戮戰場：彈坑堆中的加拿大士兵，一九一八年。(Popperfoto)



生者眼中的法國枉死之地：沙隆戰爭公墓。(Roger Viollet)

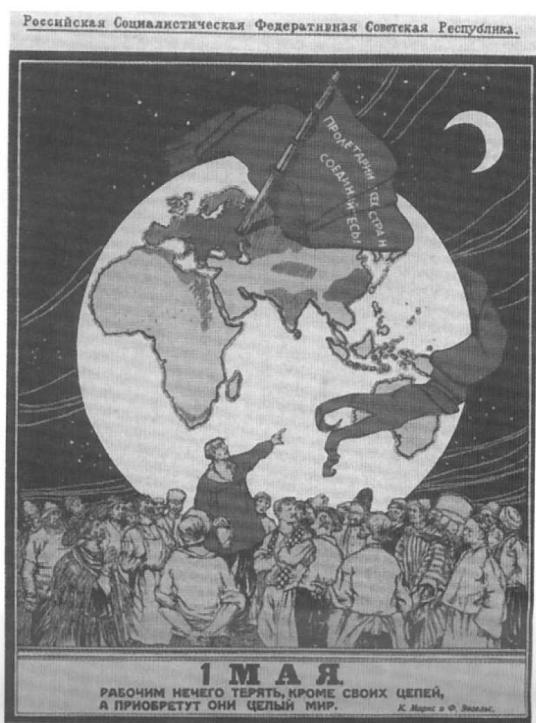


俄國，一九一七年：革命旗幟下的士兵（「世界各地的工人們，聯合起來！」）。  
(Hulton Deutsch)



十月革命：列寧圖像（「普羅大眾的偉大領袖」）。圖中工人所舉的旗幟寫道：「一切權力，歸於蘇維埃。」(Hulton Deutsch)

一九二〇年，蘇維埃五一勞動節海報筆下的世界革命。圖中環繞寰宇的紅色旗幟寫道：「世界各地的工人們，聯合起來！」(David King Collection)



1923/05



戰後慘痛的通貨膨脹，這份創傷的回憶，依然纏繞著德國人的心靈，久久不去：圖中所示，乃是一張面額兩千萬馬克的德幣（一九二三年六月）。（Hulton Deutsch）

**BROOKLYN DAILY EAGLE**  
And Complete Long Island News  
NEW YORK CITY, THIS MORNING, OCTOBER 24, 1929. • 22 PAGES

## WALL ST. IN PANIC AS STOCKS CRASH

### Attempt Made to Kill Italy's Crown Prince

**ASSASSIN CAUGHT IN BRUSSELS MOB; PRINCE UNHURT**

**Hollywood Fire Destroys Films Worth Millions**

**CARNEGIE CHARGE OF PAID ATHLETES ROUSES COLLEGES**

**HOOVER'S TRAIN HALTED BY AUTO PLACED ON RAILS**

**DANCERS IN PANIC AS MAN IS STABBED; POLICE SEIZE 2 MEN**

**Today's News**

**LATE NEWS**  
WALL STREET  
128 PAGES

**STOCKS CRASH IN RUSH TO SELL; BILLIONS LOST**

Morgan, Mitchell Sterling and others buy stocks in cash, Ruth Erling

**WANDER SOUGHT SOMERS NAMED AS HEAD OF NEW EXCHANGE BANK**

**19 ARABI SENTENCED TO LIFE TERMS FOR PALESTINE MASSACRE**

**DOG TALKS STAR KEEPS SILENCE IN AUTO STORE WEEK**

**THE EAGLE INDEX**

大蕭條的地獄之門：一九二九年華爾街股市暴跌。（Icon Communications）



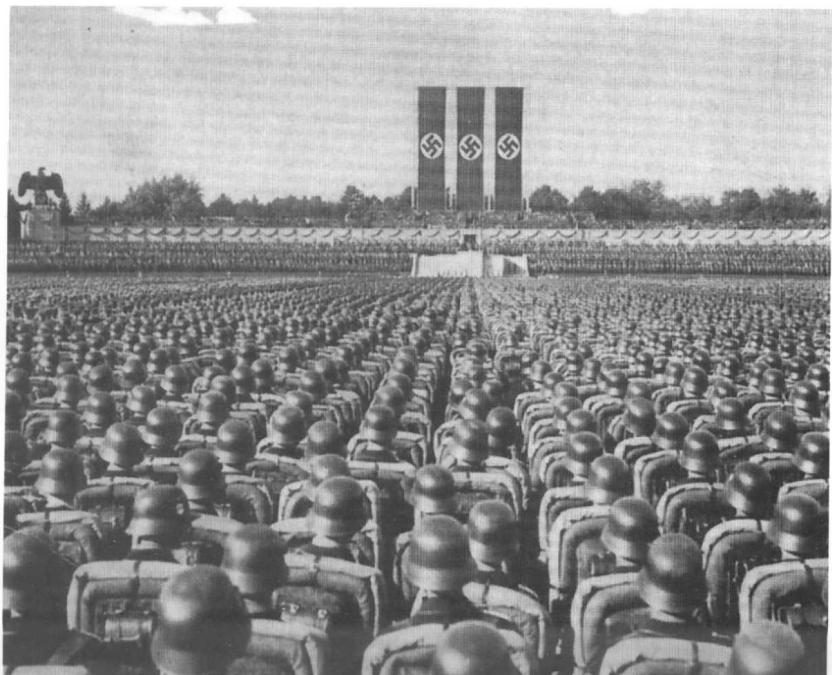
賦閒男子：一九三〇年代失業的英國人。(Hulton Deutsch)



法西斯的兩位領袖：希特勒與墨索里尼。時值一九三八年際，兩人自然可以開懷一笑。(Hulton Deutsch)



「領袖」：年輕的義大利法西斯部隊，從墨索里尼面前列隊而過。(Hulton Deutsch)



「元首」：紐倫堡納粹大集會。(Robert Harding Picture Library)



西班牙內戰：一九三六年巴塞隆納無政府主義者的軍隊，即興地登上一部裝甲戰車留影。(Hulton Deutsch)



法西斯威風凜凜？歐洲的征服者希特勒，君臨佔領下的巴黎。(Hulton Deutsch)



第二次世界大戰：炸彈。美國波音公司的「空中堡壘」正在轟炸柏林。  
(Popperfoto)



第二次世界大戰：戰車。一九四三年的庫斯克之役，蘇聯裝甲部隊在這場史上最大的坦克大決戰中發動攻擊。(Robert Harding)



非戰鬥人員的戰爭：一九四〇年焚燒中的倫敦。(Hulton Deutsch)



非戰鬥人員的戰爭：一九四五年焚燒後的德勒斯登。(Hulton Deutsch)



非戰鬥人員的戰爭：一九四五年原子彈後的廣島。(Rex Features)



地下抵抗者的戰爭：布洛茲——  
即日後的狄托元帥——攝於南斯  
拉夫游擊解放時期。(Rex Features)

傾覆前的帝國：英國戰時海報。(Imperial War Museum)

The British Colonial Empire

ADEN  
ANTIGUA  
BAHAMAS  
BARRABOS  
BAVITOLAND  
BECHUANALAND  
BERMUDA  
BRITISH GUIANA  
BRITISH HONDURAS  
BRITISH SOLOMON IS.  
BRITISH VIRGIN IS.  
CYLON  
CYPRUS  
DOMINICA  
FALKLAND IS.  
FIJI  
GAMBIA  
GIBRALTAR  
GIBRALT & ELLIC IS.  
GOLD COAST  
GRENADE  
HONG KONG  
JAMAICA  
KENYA  
MAITA II  
MAURITIUS  
MONTSERRAT  
NEW JERSEY  
NIGERIA  
NORTH BORNEO  
NORTHERN RHODESIA  
NYASALAND  
PALESTINE  
ST. HELENA  
ST. KITTS  
ST. LUCIA  
ST. VINCENT  
SARAWAK  
SEYCHELLES  
SIERRA LEONE  
SOMALILAND  
SWAZILAND  
TANGANYIKA  
TONGA  
TRANSORDAN  
TRINIDAD  
UGANDA  
ZANZIBAR

The King's African Rifles

OUR ALLIES  
THE  
COLONIES





傾覆中的帝國：即將由法人手中贏得獨立的阿爾及耳，一九六一年。(Robert Harding)



帝國離去之後：印度總理甘地夫人在新德里一年一度的獨立紀念日遊行中，領頭前行。(Rex Features)

## 冷戰：隨時準備上演的飛彈啓示錄



美國巡弋飛彈。(Rex Features)

蘇聯面對面飛彈地下掩體。(Popperfoto)

